

GOSCINNY A UDERZO
uvádějí
ASTERIXOVA DOBRODRUŽSTVÍ

ASTERIX A SÍDLIŠTĚ BOHŮ

Text: René Goscinny

Kresby: Albert Uderzo





BELGOVÉ

GALSKÁ VESNICE

GROGARUM

LAUDANUM

AKVARIUM

MALOBONUM

LUTECIE

ARMORIKA

GALIE

(ÚZEMÍ DOBYTÉ ŘÍMANY
50 LET PŘ. KRISTEM)

KELTOVÉ

AKVITANIE

ŘÍMSKÁ
PROVINCIE

JE ROK 50 PŘ. KRISTEM. CELÁ GALIE JE OBSAZENA ŘÍMANY...
CELÁ? NE! JEDNA VESNICE, OBÝVANÁ NEPODDAJNÝMI GALY,
JEŠTĚ STÁLE ODOLÁVÁ NÁJEZDNÍKŮM. POSÁDKY ŘÍMSKÝCH
LEGIONÁŘŮ V OPEVNĚNÝCH TÁBORECH GROGARUM, AKVA-
RIUM, LAUDANUM A MALOBONUM NEMAJÍ SNADNÝ ŽIVOT...



NAŠI GALOVÉ

ASTERIX, HRDINA TĚCHTO DOBRODRUŽSTVÍ. MALÝ VÁLEČNÍK BYSTRÉHO ROZUMU, VŠEMI MASTMI MAZANÝ. BEZ VÁHÁNÍ MU MŮŽE BÝT SVĚŘENO JAKÉKOLIV NEBEZPEČNÉ POSLÁNÍ. ASTERIX ČERPÁ SVOJI NADLIDSKOU SÍLU Z KOUZELNÉHO NÁPOJE DRUIDA PANORAMIXE...



OBELIX, NEROZLUČNÝ ASTERIXŮV PŘÍTEL, JE POVOLÁNÍM DODAVATEL MENHIRŮ A MILUJE DIVOČÁKY. JE KDYKOLIV PŘIPRAVEN VŠEHO NECHAT A NÁSLEDOVAT ASTERIXE DO NOVÝCH DOBRODRUŽSTVÍ, HLAVNĚ KDYŽ V NICH BUDOU DIVOČÁCI A POŘÁDNĚ RVAČKY.



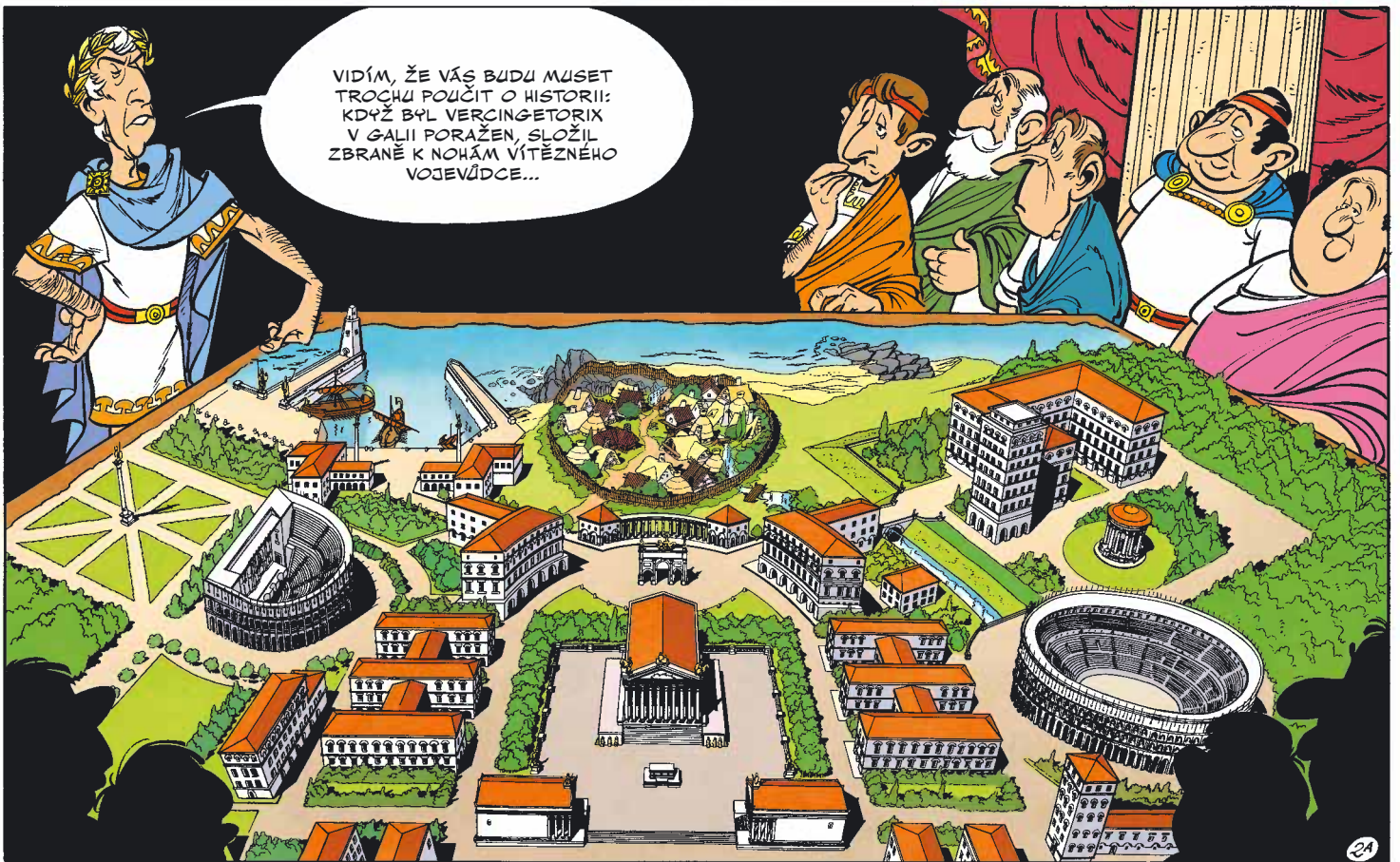
PANORAMIX, CTIHODNÝ VESNICKÝ DRUID, SBÍRÁ JMLÍ A VAŘÍ KOUZELNÉ LEKTVARY. JEHO NEJVĚTŠÍM ÚSPĚCHEM JE KOUZELNÝ NÁPOJ, KTERÝ DODÁVÁ NADLIDSKOU SÍLU. PANORAMIX MÁ OVŠEM V ZÁSOBĚ JEŠTĚ JINÉ RECEPTY...



TRUBADIX JE BARD. MÍNĚNÍ O JEHO TALENTU SE RŮZNÍ. ON SÁM SE POKLÁDÁ ZA GENIÁLNÍHO, VŠICHNI OSTATNÍ HO POKLÁDAJÍ ZA NEMOŽNÉHO. ALE KDYŽ ZROVNA NIC NEŘÍKÁ, JE TO VESELÝ A OBLÍBENÝ SPOLEČNÍK...



A KONEČNĚ MAJESTATIX, NÁČELNÍK KMENE. JE TO ODVÁŽNÝ, ALE I ROZVÁŽNÝ STARÝ VÁLEČNÍK. JEHO LIDÉ SI HO VÁŽÍ A NEPŘÁTELÉ SE HO OBÁVAJÍ. MAJESTATIX SE BOJÍ JEN JEDNOHO: ŽE MU SPADNE NEBE NA HLAVU, ALE JAK SÁM ŘÍKÁ: „TAK HLEDY JEŠTĚ NEBUDE!“



VIDÍM, ŽE VÁS BUDU MUSET TROCHU POUČIT O HISTORII: KDYŽ BYL VERGINGETORIX V GALII PORAŽEN, SLOŽIL ZBRANĚ K NOHÁM VÍTEŽNÉHO VOJEVŮDCE...

2A



...KTERÝ TAK OBSADIL CELOU GALII. CELOU? NIKOLI! NEBOŽ JEDNA VESNIČKA OBÝVANÁ NEPODDAJNÝMI BARBARY SE OPOVÁŽILA A DOSUD OPOVÁŽUJE MU VZDOROVAT!



O KOM TO MLUVÍ?
O SOBĚ. O SOBĚ VZDYCKY MLUVÍ V TŘETÍ OSOBĚ.



JE ÚŽASNÝ.
KDO?
PŘECE... VY!
AHA!... ON!



TITO GALOVÉ, S POMOCÍ KOUZELNÉHO LEKTVARU, KTERÝ JIM DODÁVÁ NADLIDSKOU SÍLU, A CHRÁNĚNÍ LESEM, V NĚMŽ NACHÁZEJÍ OBŽIVU, ODMÍTÁJÍ ŘÍMSKOU CIVILIZACI...



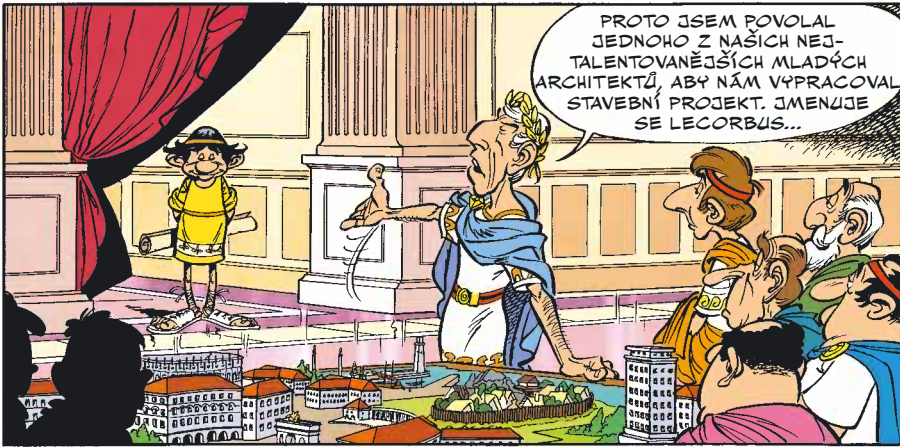
ROZHODL JSEM SE, ŽE JE PŘINUTÍM, ABY NAŠÍ CIVILIZACI PŘIJALI! LES BUDE VYKÁCEN A NA JEHO MÍSTĚ ZŘÍDÍME LESOPARK!



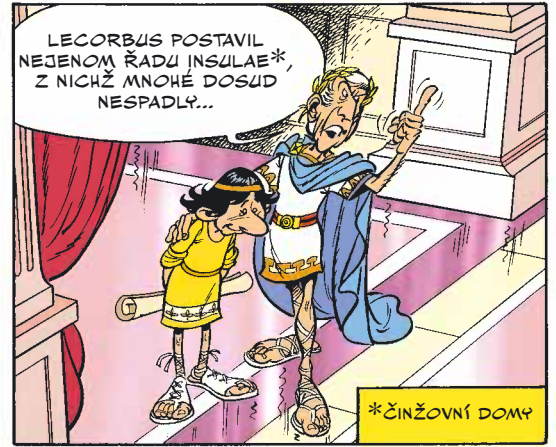
ZKRÁTKA ZDE KOLEM VESNICE VÝROSTOU MRAMORÁKY*, V NICHŽ BUDOU BYDLET ŘÍMANÉ, A VESNICE SE BŮD PŘÍZPŮSOBÍ, NEBO ZANIKNE!

*MRAMOR SE TENKRÁT UŽÍVAL MÍSTO PANELŮ

2B



PROTO JSEM POVOLAL JEDNOHO Z NAŠICH NEJTALENTOVANĚJŠÍCH MLADÝCH ARCHITEKTŮ, ABY NÁM VYPRACOVAL STAVEBNÍ PROJEKT. JMENUJE SE LECORBUS...

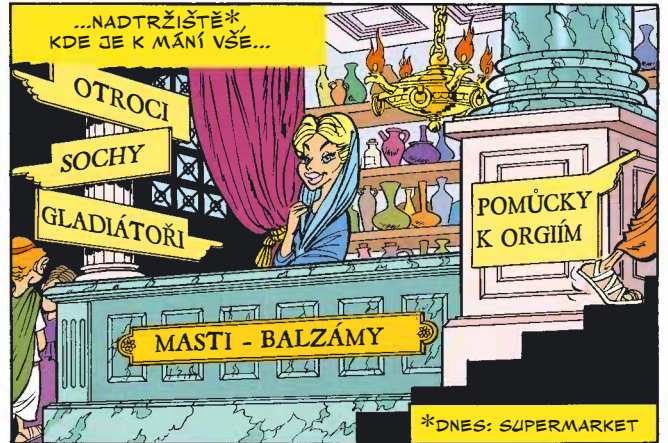


LECORBUS POSTAVIL NEJENOM ŘADU INSULAE*, Z NICHŽ MNOHÉ DOSUD NESPADLY...

*ČINŽOVNÍ DOMY



...ALE JE TAKÉ VYNÁLEZCEM TŽV. VJED DOVNITŘ...



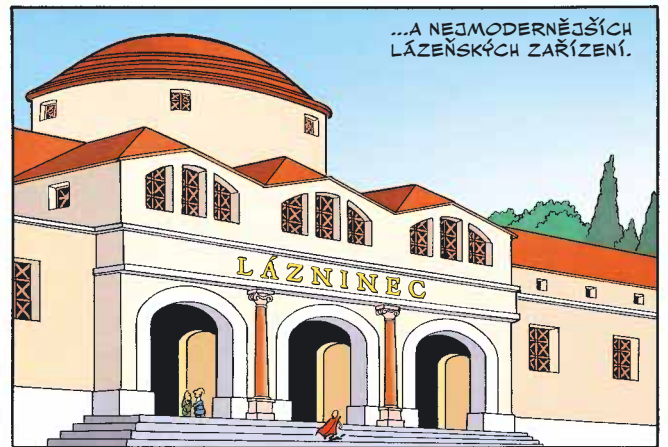
...NADTRŽIŠTĚ* KDE JE K MÁNÍ VŠE...

OTROCI
SOCHY
GLADIÁTORI

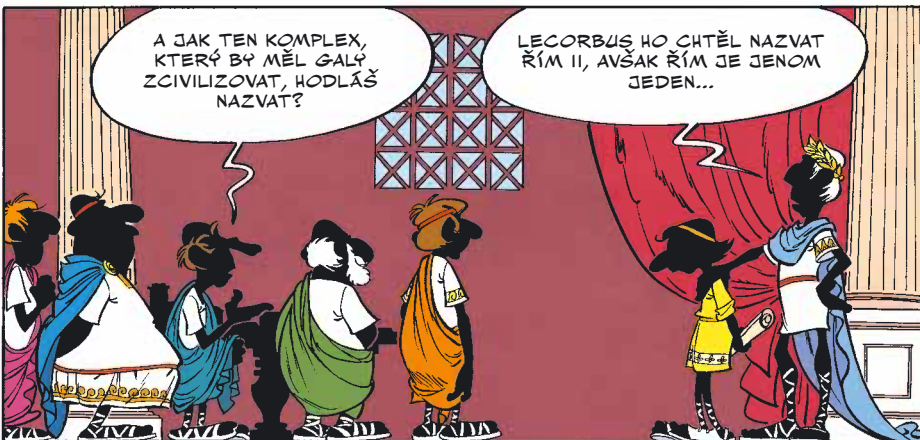
POMŮCKY
K ORGÍM

MASTI - BALZÁMY

*DNES: SUPERMARKET



...A NEJMODERNĚJŠÍCH LÁZEŇSKÝCH ZAŘÍZENÍ.



A JAK TEN KOMPLEX, KTERÝ BY MĚL GALY ZCIVILIZOVAT, HODLÁŠ NAZVAT?

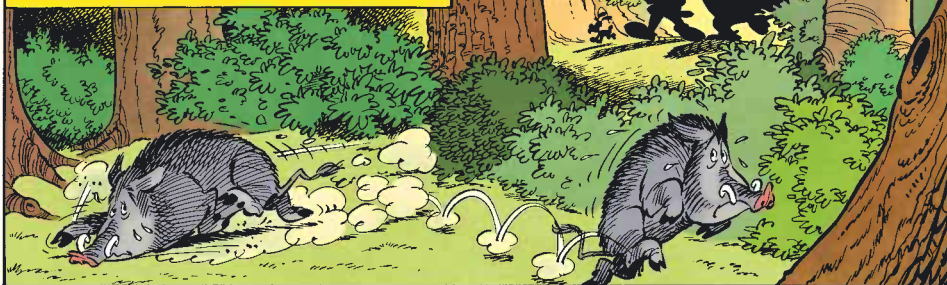
LECORBUS HO CHTĚL NAZVAT ŘÍM II, AVŠAK ŘÍM JE JENOM JEDEN...



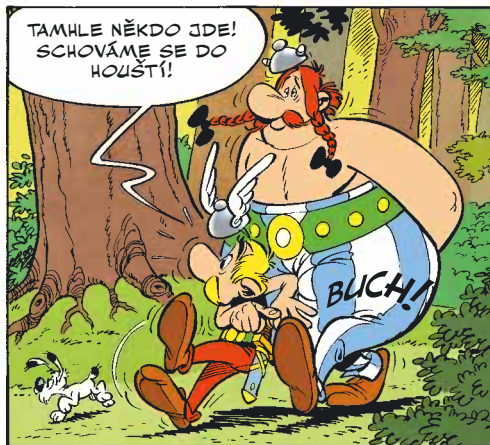
ROZHODL JSEM SE DÁT MU JMÉNO SÍDLIŠTĚ BOHŮ... TO PŘILÁKÁ ZÁKAZNÍKY.

3

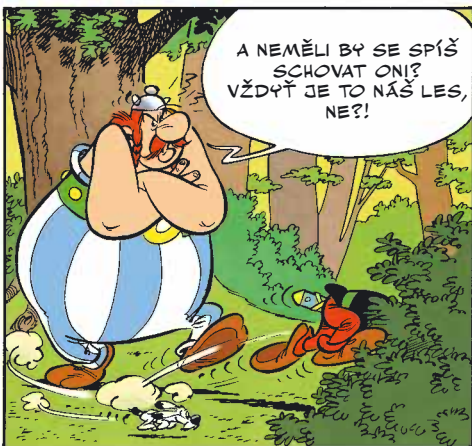
ZATÍM VŠAK NA BUDOUCÍM SÍDLIŠTI BOHŮ PANUJE KLID A MÍR. OPRÁVNĚNĚ OBAVY Z BUDOUCNOSTI TŮ, ZDÁ SE, MOHOU MÍT JEDINĚ DIVOČÁCI.



TAMHLE NĚKDO JDE!
SCHOVÁME SE DO
HOUSTÍ!



A NEMĚLI BY SE SPÍŠ
SCHOVAT ONI?
VŽDYŽ JE TO NÁS LES,
NE?!



...A DESET STOP, TO DĚLÁ
ŠEST SET DVĚ STOPY
A TŘI PÍDĚ...



A TEĎ BUDEME
VYMĚŘOVAT OD
TOHOTO STROMU.



**IDEFIXI!
SEM!**



JAU!



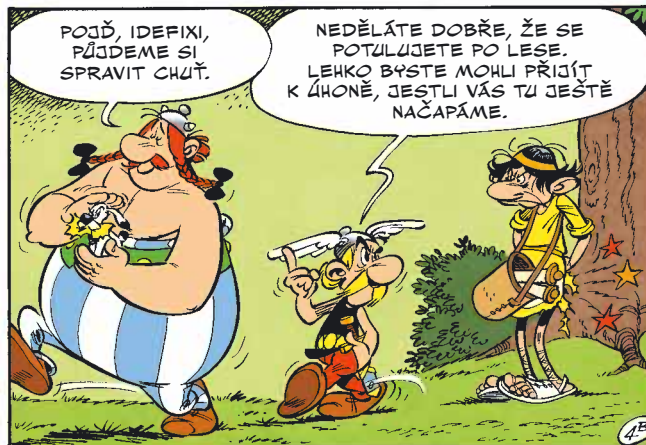
**ŘEKNĚTE TOMU PSISKU,
AŽ MĚ PUSTÍ!**

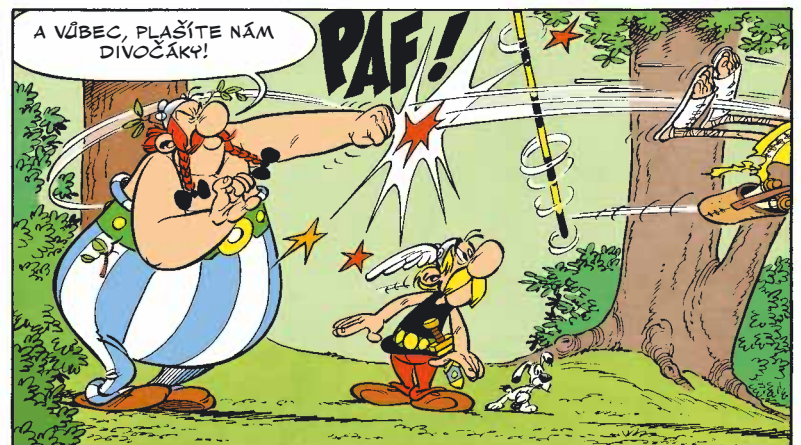
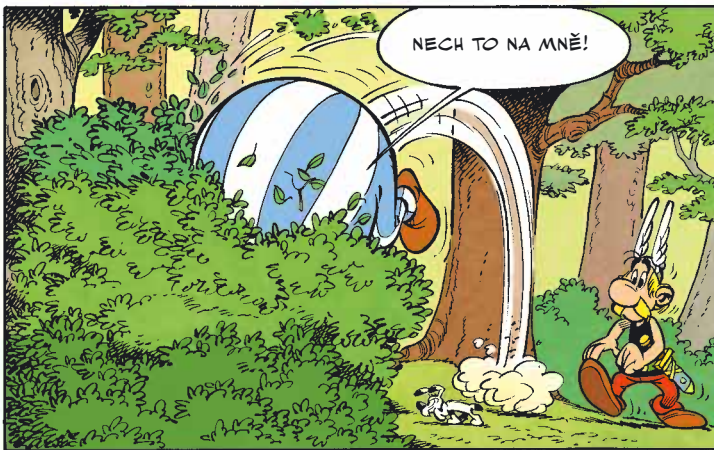


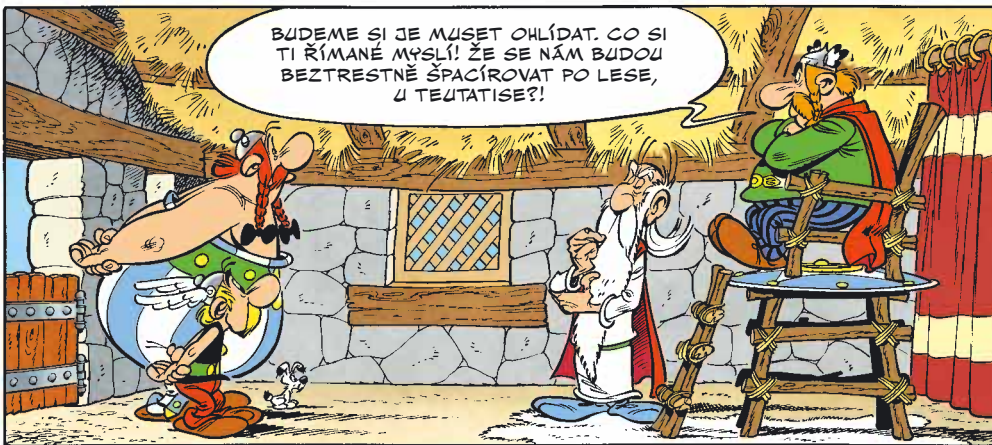
NO DOBRĚ,
ALE NESMÍTE
PŘED NÍM
UBLIŽOVAT
STROMŮM. NEMÁ
TO RÁD.

POJĎ, IDEFIXI,
PŮJDEME SI
SPRAVIT CHŮŤ.

NEDĚLÁTE DOBRĚ, ŽE SE
POTULUJETE PO LESE.
LEHKO BYSTE MOHLI PŘÍJÍT
K ÚHONĚ, JESTLI VÁS TŮ JEŠTĚ
NAČAPÁME.







BUDEME SI JE MUSET OHLÍDAT. CO SI TI ŘÍMANÉ MÝSLÍ! ŽE SE NÁM BUDOU BEZTRESTNĚ ŠPACÍROVAT PO LESE, U TEUTATISE?!



VYMĚŘOVALI... VYMĚŘOVALI... LES SE PŘECE NEVYMĚŘUJE JEN TAK PRO ZÁBAVU... COPAK MAJÍ ASI ZA LŮBEM?



MY JE OHLÍDÁME, DRUIDE PANORAMIXI!

A KDYBY MĚLI NĚCO ZA LŮBEM, TAK JIM TO ODTÁM TUD VÝZENEME!...



NA OŠETŘOVNĚ V TÁBOŘE AKVARIUM...

JÁ TI TO ŘÍKAL, LECORBUSI: GALOVÉ JSOU HROZNÍ BARBARI, NERADI VIDÍ, KDYŽ SE JIM NĚKDO TOULÁ PO LESE.



TEN LES NENÍ JEJICH, CENTURIONE HEINOHUSI! ZANEDLOUHO TAM VÝROSTE SÍDLIŠTĚ BOHŮ! A PAK SKONČUJEME S BARBARY I S LESY!



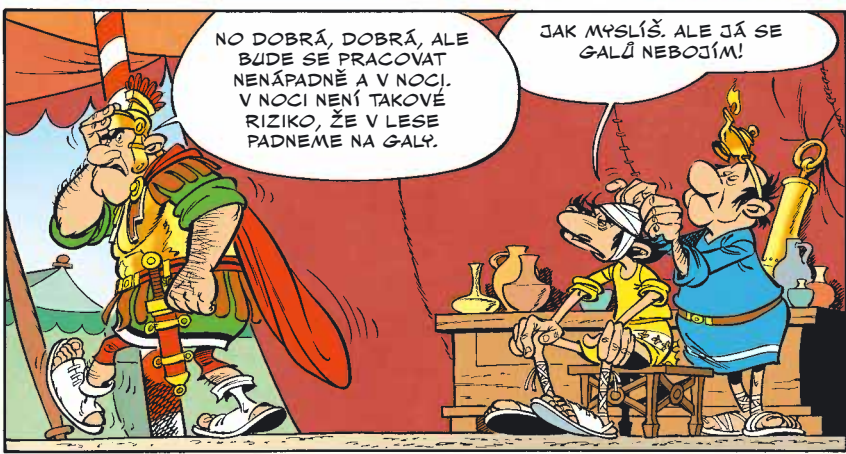
MUSÍ USTOUPIT CIVILIZACI! ZAČNEME NEPRODLENĚ KÁČET!

TO NADĚLÁ PĚKNOU PASEKŮ.



TVÝM ÚKOLEM JE POSTARAT SE O GALY! NA CAESARŮV ROZKAZ! BUDETE CHRÁNIT STAVBU!

PROSÍM, NEHÝBAT SE!



NO DOBRÁ, DOBRÁ, ALE BUDE SE PRACOVAT NENÁPADNĚ A V NOCI. V NOCI NENÍ TAKOVÉ RIZIKO, ŽE V LESE PADNEME NA GALY.

JAK MÝSLÍŠ. ALE JÁ SE GALŮ NEBOJÍM!



SKONČIL JSI, FELČARE?

OBÁVÁM SE, ŽE TÍM TO PRO MĚ TEPRVE ZAČÍNÁ...

